

## COMUNICADO

### **La oposición debe responder por su fracaso de resolver el problema de los macacos durante casi 16 años**

Gibraltar, 7 de marzo de 2013

El Gobierno rechaza las cavilaciones filosóficas del responsable de medio ambiente de la oposición, Jaime Netto, tal y como aparecían en su último comunicado de prensa. Lo que tiene que entender la oposición es que no puede fingir que el mundo comenzó el 9 de diciembre de 2011 y que antes no estuvieron en el Gobierno.

La oposición no puede quitarse de encima sus responsabilidades, por acción u omisión, correspondientes a su periodo de gobierno, especialmente cuando los efectos perdurables de sus políticas siguen causando problemas en la actualidad a Gibraltar y a nuestra comunidad.

Por lo tanto, resulta increíble que el señor Netto tenga la audacia de señalar a este Gobierno cuando son precisamente él y sus colegas los que tienen muchas respuestas que dar a este respecto y sobre otras muchas áreas de la política de su Gobierno.

Este Gobierno ganó hace meses la discusión sobre quién es responsable de la situación de los monos cuando puso de manifiesto cómo el GSD no fue capaz de actuar basándose en un buen asesoramiento científico durante los años que estuvo en el poder.

El hecho de que el ahuyentamiento sonoro esté funcionando – como una entre muchas herramientas – , que los habitantes de las zonas afectadas estén reaccionando positivamente y que el Gobierno actual esté desplegando más recursos en este ámbito que cualquier Gobierno anterior, molesta claramente al GSD, que está preocupado por si, a su debido tiempo, la estrategia de Gobierno funciona realmente. En lugar de alegrarse por ello, da la impresión de que LES GUSTARÍA mucho que el problema empeorara.

El señor Netto parece haber olvidado las numerosas ocasiones en las que tuvo que tratar el problema de los monos en la ciudad y, en lugar de eso, ahora habla como si nunca hubiera habido un problema en el pasado.

Es irónico que, en su declaración, el señor Netto admita claramente su culpabilidad. Él dice que "el problema es que el número de macacos de Berbería es demasiado elevado para que los pueda sostener la zona alta del Peñón". ¿En qué momento este número se volvió demasiado alto? Sin duda alguna no fue de la noche a la mañana, sino que se produjo durante la época de responsabilidad del GSD. Incluso los monos jóvenes nacidos en el año

## COMUNICADO

2012 habrán sido engendrados en octubre de 2011, antes de la última elección. Por tanto, si realmente hay demasiados, este hecho se debe obviamente a la inacción por parte del GSD. Esta no es una cuestión de atribución de culpa por razones políticas, sino que es un incontrovertible hecho biológico.

Por el contrario, este Gobierno ya aumentó el año pasado los recursos y la inversión en el programa anticonceptivo para las monas de la Clínica Veterinaria de Gibraltar.

El GSD debe afrontar desde la oposición las consecuencias de su fracaso a la hora de hacer frente a este problema en casi dieciséis años de Gobierno.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
Ministry for Health & Environment  
Joshua Hassan House  
Secretary's Lane  
Gibraltar

## PRESS RELEASE

No. 148/2013

Date: 7<sup>th</sup> March 2013

### **Opposition must answer for failure to solve macaque issue in nearly 16 years**

The Government rejects the philosophical ruminations of Shadow Environment Minister Jaime Netto as evidenced in his latest press release. What the Opposition have to understand is that they cannot pretend that the world started on 9 December 2011 and that they were not in Government before.

The Opposition cannot simply brush away its responsibilities for action or inaction when they were in office particularly when the lasting effects of their policies are still causing problems for Gibraltar and our community today.

It is therefore incredible that Mr Netto should have the audacity to point the finger at this Government when it is precisely he and his colleagues who have much to answer for in this and in many other areas of Government policy.

The argument as to who is responsible for the situation with the macaques was won by this Government months ago when it revealed how the GSD had failed to act on good scientific advice during its years in power.

The fact that the use of noise happens to be working – as one of an arsenal of tools – and that residents are responding positively to this, the fact that Government is deploying more resources in this area than any Government has ever done, clearly annoys the GSD who are worried that, with due time, the Government's plans may actually work. Instead of welcoming this, they give the impression that they would very much LIKE the problem to get worse.

Mr Netto seems to have forgotten the many cases he had to deal with of monkeys in town, and instead talks now as if there has never been a problem in the past.

Telephone No: (350) 200 59801(Centrex 4931); Fax No: (350) 200 76223;  
Email: [mhe@gibraltar.gov.gi](mailto:mhe@gibraltar.gov.gi)

The irony is that in his statement, Mr Netto clearly admits guilt. He says “the problem is that the numbers of Barbary macaques are too high for the Upper Rock to sustain”. When did these numbers become so high? It certainly did not happen overnight. It happened during the GSD’s watch. Even the young monkeys born in 2012 will have been engendered in October 2011, before the last election! Therefore if there are too many, it is clearly due to inaction on the GSD’s part. This isn’t a question of apportioning blame for political reasons, it’s hard biological fact.

In contrast, for example, this Government late last year already increased resources and investment in the Gibraltar Veterinary Clinic’s programme of contraception for female monkeys.

The GSD in Opposition must face the consequences of their failure to deal with this problem in nearly sixteen years of Government.